



# GEMEINDE AURACH



... mitten im Romantischen Franken

53. Jahrgang

Freitag, 22. Dezember 2023

Nr. 51/52

Windshofen

Westheim

Vehlberg

Hilsbach

Gindelbach

Eyerlohe

Dietenbronn

Weinberg

Aurach



## Frohe Weihnachten

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

ich hoffe, dass Sie alle bei guter Gesundheit sind und sich auf eine besinnliche Weihnachtszeit freuen. Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und es ist an der Zeit, innezuhalten und dankbar auf das Vergangene zurückzublicken.

Als Bürgermeister unserer Gemeinde möchte ich Ihnen herzliche Weihnachtsgrüße übermitteln. In diesem Jahr haben wir gemeinsam viele Herausforderungen gemeistert und uns als Gemeinschaft bewiesen. Weihnachten ist eine Zeit der Liebe, des Friedens und der Hoffnung. Lasst uns diese Werte in unseren Herzen tragen und sie mit unseren Mitmenschen teilen.

Gerade in diesen turbulenten Zeiten ist es wichtig, füreinander da zu sein und einander zu unterstützen.

Ich möchte mich bei Ihnen allen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung bedanken und verspreche Ihnen auch weiterhin mein Engagement für das Wohl unserer Gemeinde und ihre Bewohner.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben. Mögen die kommenden Tage voller Freude, Liebe und Harmonie sein. Lassen Sie uns das neue Jahr mit Zuversicht begrüßen und gemeinsam daran arbeiten, unsere Gemeinde noch lebenswerter zu machen.

**Frohe Weihnachten!**



Ihr

Simon Göttfert  
Erster Bürgermeister

Copyright©: pixelio.de



„Ein feines  
leises Klingen  
liegt über Wald und Feld,  
als ob die Englein singen  
von Liebe auf der Welt.

Ein Leuchten aus der Ferne  
streut sanftes Himmelslicht,  
und legt den Glanz der Sterne  
auf jedes Angesicht.

Es will wohl Weihnachten  
werden  
mit warmem Kerzenschein,  
und überall auf Erden  
soll endlich Frieden sein.“

-Horst Winkler-





## Gemeinde Aurach

Im Mooshof 4, 91589 Aurach



### Öffnungszeiten

#### Rathaus:

Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 15 bis 18 Uhr

Fax für Aurach: 09804/9154-25  
Fax für Weinberg: 09804/93953-14

E-Mail: info@aurach.de  
Homepage: www.aurach.de

#### ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Brigitta Hopp  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**  
Simon Göttfert  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**  
Rosemarie Nenning  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**  
Susanne Pamler  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**  
Dagmar Feuchter  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: dagmar.feuchter@aurach.de
- **Personalverwaltung:**
  - Tanja Schmidt  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: tanja.schmidt@aurach.de
  - Katrin Engelhardt (i.d.R. dienstagsvormittags anwesend)  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**  
Nicole Schmidt  
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
  - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
  - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)  
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
  - Tanja Schmidt (Immobilien, Bauanträge u.a.)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: tanja.schmidt@aurach.de
  - Helga Hillermeier (i.d.R. mittwochvormittags anwesend)  
Tel. 09804/9154-20, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**  
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
  - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
  - Petra Kaltenecker (Kassenverwaltung, Grundsteuer)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: petra.kaltenecker@aurach.de
  - Sabine Rüger (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de

■ **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**  
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037

■ **Bauhof**  
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957

■ **Kläranlage**  
Steinauer Weg 20  
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350  
E-Mail: klaeranlage@aurach.de

■ **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**  
Samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganztägig)

■ **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**

• Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr	112
• Polizei	110
• Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst	116117



Malteser-Nachbarschaftshilfe 91589 0171/1150467

## NACHRUF



### Am 18. Dezember 2023 verstarb überraschend **Frau Barbara Fuchs** aus Hilsbach im Alter von 69 Jahren

Die Verstorbene war 17 Jahre im Bürgermeisteramt der Gemeinde Aurach tätig. Hier erledigte sie die Sekretariatsarbeiten für den Bürgermeister und koordinierte die Aktivitäten für die vier AGIL-Gemeinden Aurach, Burgoberbach, Leutershausen und Herrieden.

Im Dezember 2017 wurde sie in den wohlverdienenden Ruhestand verabschiedet.

Nach dem Eintritt in den Ruhestand übernahm sie die Aufgaben der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Altmühlhland A6.

Frau Fuchs überzeugte durch ihre engagierte und freundliche Art sowie ihre Verbundenheit zur Gemeinde und der Region.

Wir trauern um sie und werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Ihren Angehörigen  
gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

In Verbundenheit  
Simon Göttfert, erster Bürgermeister  
Thomas Hillermeier, zweiter Bürgermeister  
Georg Heller, dritter Bürgermeister  
Im Namen aller Gemeinderatskolleginnen und -kollegen  
sowie aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
Gemeinde Aurach

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Aurach, 1. Bürgermeister, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

**Redaktion:** Gemeinde Aurach, Im Mooshof 4, 91589 Aurach,  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: dagmar.feuchter@aurach.de

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss für Titelseite ist donnerstags der vorherigen Woche, 12.00 Uhr, alle anderen Beiträge dienstags, 12.00 Uhr.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90  
Gewerbliche Anzeigen an E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de  
Internet: www.krieger-verlag.de



## Herzlichen Dank

Herzlichen Dank an den Gewerbeverband Aurach-Weinberg und alle beteiligten Vereine und Verbände, den Hobbykünstlern, Marie und Christian Schübel für die Fahrten mit der Weihnachtskutsche sowie allen Aktiven, ob beim Aufbau oder auch beim Aufräumen.

Danke an das Auracher Engelchen Liana Herrmann und dem Nikolaus, Herrn Käßlinger Michael, den Schülern der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule unter der Leitung von Schulleiter Herrn Bencker und den Kindern der Kindertagesstätten Aurach und Weinberg, dem Gesangverein Aurach unter der Leitung von Daniela Zeller sowie dem Posaunenchor Weißenkirchberg, die uns alle mit ihren Auftritten sehr erfreut haben.

Ein besonderer Dank ergeht auch an Herrn Franz Frey aus Aurach, der die Deko-Bäumchen an den Buden aus dem Wald geholt und gespendet hat.

Auch beim Bauhof und der Gemeindeverwaltung möchte ich mich bedanken, die bei den Vor- und Nacharbeiten tatkräftig unterstützt haben.

## Eine besinnliche Adventszeit

Ihr  
Simon Göttfert  
Erster Bürgermeister

## Weihnachtsmarkt Weinberg

Die Weihnachtsmarktler bedanken sich bei allen Helfern, Ausstellern, Vereinen und Besuchern für den sehr gelungenen 13. Weinberger Weihnachtsmarkt. Und bei Eva und Max für das zur Verfügungstellen ihrer Scheune. Vielen Dank dafür, gez. die Weihnachtsmarktler.



## Rathaus- Adventskalender 2023

Allen, die dieses Jahr bei der Gestaltung des Rathaus-Adventskalenders in wunderbarer Art und Weise mitgeholfen haben, sagen wir an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Alle Helfer/innen können ihre Fensterdekorationen ab 8. Januar 2024 zu den üblichen Öffnungszeiten wieder abholen, wenn sie es möchten. Die nicht abgeholtten Bilder werden im Rathaus gesammelt und für die nächsten Jahre aufgehoben.



## Jahres Rückblick 2023

Wie auch schon im vergangenen Jahr wird der Jahresrückblick 2023 erst in Kalenderwoche vier des Mitteilungsblattes 2024 erscheinen.

## Herzlichen Glückwunsch



Ihren 80. Geburtstag  
feierte am  
**16.12.2023**

**Frau Maria Christ**  
aus Hilsbach.

Die Glückwünsche von der  
Gemeinde Aurach  
überbrachte  
erster Bürgermeister  
Simon Göttfert.

## Ein herzliches Dankeschön!

Auch in  
diesem Jahr  
wurden wieder  
für Aurach und  
Weinberg  
schöne  
Weihnachtsbäume  
gespendet.



## Büchereien Aurach und Weinberg

Die beiden Büchereien bleiben  
in den Weihnachtsferien geschlossen!

Ab Montag, 8. Januar 2024, sind wir wieder  
zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da!

**Wir wünschen Ihnen  
schöne Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!**



## Wir warten auf's Christkind beim Weißwurstfrühstück des SSV Aurach

am 24.12.2023  
ab 10:00 Uhr  
in der Auracher Rathausscheune

In der beheizten Rathausscheune wollen wir gemeinsam  
Weihnachtslieder singen und uns bei einem  
Weißwurstfrühstück die Zeit bis zum Heiligen Abend  
verkürzen.  
Das Organisationsteam hat sich entschlossen, die Hälfte  
des Gewinns dieser Veranstaltung an die Aktion  
Sternstunden zu spenden, um zu Weihnachten der  
sozialen Verpflichtung des SSV Aurach nachzukommen.  
Die andere Hälfte kommt der Jugendabteilung des SSV  
zugute.

Wir freuen uns auf möglichst viele Gäste



*Mitteilungsblatt  
zum Jahreswechsel*

Die heutige Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes ist die letzte in diesem Jahr.

Infolge der Feiertage über Weihnachten und Neujahr erscheint die **erste Ausgabe des Mitteilungsblattes 2024 in der Woche vom 8. bis 13. Januar 2024.**

Unseren Lesern und Kunden wünschen wir für die kommenden Feiertage eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Bei den Austrägern, die zuverlässig zu jedem Erscheinungstermin das Amts- und Mitteilungsblatt pünktlich in die Haushalte bringen, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

 Ihr Krieger-Verlag, Blaufelden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wasserzählerablesung zum Jahresende 2023

Sehr geehrte Wasserabnehmer, wie bereits in den Vorjahren, erhalten Sie zur Erfassung des Wasserverbrauches Zählerablesebriefe.

**Bitte melden Sie in der Zeit von Freitag, 22.12.2023, bis spätestens Donnerstag, 04.01.2024, den Zählerstand (zum 31.12.2023).**

Bevorzugt per Smartphone über den QR-Code oder per Internet auf der Homepage der Gemeinde Aurach [www.aurach.de](http://www.aurach.de).

Alternativ auch per Post bzw. Einwurf der Karte in die Briefkästen am

■ Rathaus Aurach:  
Im Mooshof 4, 91589 Aurach  
oder

■ Verwaltungsnebenstelle Weinberg:  
Feuchtwanger Str. 29, 91589 Aurach

**Wichtig: Zählernummer (wie auf Ablesekarte angegeben) nicht vergessen. Bitte nur volle Zahlen (ohne Kommastellen) eingeben.**

Bitte beachten Sie, dass Meldungen, welche per Fax oder E-Mail übermittelt werden, nicht mehr automatisch verarbeitet werden können.

Erhalten wir bis Donnerstag, 04.01.2024, keine Meldung von Ihnen, sind wir leider gezwungen, den Zählerstand zu schätzen. Die damit verbundenen Unannehmlichkeiten und Kosten möchten wir Ihnen und uns ersparen.

Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung **Freitag, 29.12.2023, und Montag, 08.01.2024**, ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung **Donnerstag, 28.12.2023 und 11.01.2024**, ab 6.00 Uhr
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung **Donnerstag, 11.01.2024**, ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung **Dienstag, 09.01.2024**, ab 6.00 Uhr.

### Wertstoffhof Aurach:

**An den Samstagen 23.12.2023 und 30.12.2023 besteht das letzte Mal die Möglichkeit, etwas abzugeben.**

**Die Öffnungszeiten an beiden Terminen sind unverändert von 9.00 bis 11.45 Uhr. Danach wird der Wertstoffhof Aurach – wie schon berichtet – geschlossen!**

### Gehölzschnitte:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** (KEIN GRÜNGUT!) kann angefahren werden bei Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn.

**Beim Abladen von unerlaubten Materialien, darunter auch Grüngut, kann eine Strafanzeige erfolgen!**

Auch bei Otmar Bögelein kann nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 0171/5203988 in Weinberg häckselfähiges Material abgeliefert werden.

Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

### Grüngut:

**Die Siloanlage in Weinberg bleibt geschlossen!**

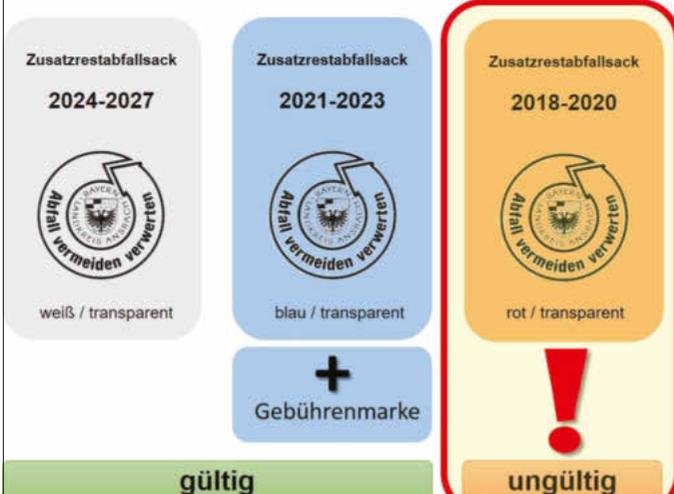
Die Container für Grüngut stehen bis zum Frühjahr sowohl in Aurach als auch in Weinberg nicht mehr zur Verfügung.

**Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt geschlossen!**

Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden.

Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

### Abfallwirtschaft Zusatzrestabfallsäcke ab 01.01.2024



Zusatzrestabfallsack 2024-2027  
weiß / transparent

Zusatzrestabfallsack 2021-2023  
blau / transparent

Zusatzrestabfallsack 2018-2020  
rot / transparent

+ Gebührenmarke

gültig

ungültig

## Landratsamt Ansbach führt digitalen Bauantrag ein

Das Landratsamt Ansbach wird zum 01.01.2024 den digitalen Bauantrag einführen. Damit ergeben sich zwei Änderungen, die für Bauherren sowie für planende und ausführende Unternehmen wichtig sind:

Bauanträge können künftig bei der Bauaufsichtsbehörde am Landratsamt Ansbach über einen Online-Assistenten eingereicht werden. Die technischen Voraussetzungen dafür werden derzeit geschaffen. Und: Ab Jahresanfang 2024 gehen nicht nur Online-Anträge zuerst beim Landratsamt Ansbach ein, sondern auch alle schriftlichen Bauanträge sind beim Landratsamt Ansbach einzureichen (§ 8 Satz 1 DBauV). Davon ausgenommen sind Anträge auf Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans für verfahrensfreie Vorhaben, die weiterhin bei der jeweiligen Kommune zu stellen sind. Betroffene Gemeinden müssen vom Landratsamt Ansbach unverzüglich nach Eingang des Bauantrags beteiligt werden (§ 8 Satz 2 DBauV).

## Die Regierung von Mittelfranken informiert

### Neuer Meisterlehrgang Hauswirtschaft Information zur Fortbildung „Meister/in der Hauswirtschaft“

Am Donnerstag, 11. Januar 2024, um 19.00 Uhr können sich Fachkräfte mit Abschlussprüfung in der Hauswirtschaft an der Landwirtschaftsschule Ansbach, Mariusstr. 24, über den geplanten berufsbegleitenden Vorbereitungslehrgang auf die Meisterprüfung in der Hauswirtschaft informieren.

Die Regierung von Mittelfranken bietet mit den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten einen Lehrgang zur Vorbereitung auf diese Prüfung an.

Der Unterricht findet an den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Mittelfranken statt und dauert von März 2024 bis Februar 2026, wobei die Ferienzeiten unterrichtsfrei sind. Die zukünftigen Meisterinnen und Meister werden optimal auf ihre späteren beruflichen Einsatzgebiete vorbereitet. Das Berufsbild des Meisters bzw. der Meisterin umfasst Tätigkeiten als hauswirtschaftliche Fach- und Führungskraft mit Ausbilderfunktion in Haushalten unterschiedlicher Strukturen, z. B. in Senioreneinrichtungen oder Betriebskantinen. Aber auch bei Unternehmen im Sektor hauswirtschaftlicher Dienstleistungen, in der Direktvermarktung und in der Gästebeherbergung sowie als Fachkraft bei Verbänden, Fachverlagen und Presseorganen kann die Meisterin/der Meister tätig werden.

Der angebotene Lehrgang vermittelt daher betriebswirtschaftliche Grundlagen, Qualitäts-, Projekt- und Personalmanagement sowie Inhalte zu hauswirtschaftlichen Versorgungsleistungen. Weitere Informationen erhalten interessierte Hauswirtschaftlerinnen und Hauswirtschaftler an der Regierung von Mittelfranken bei Frau Martina Kladny, Tel. 0981/53-1877 oder poststelle@reg-mfr.bayern.de.

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Die **Jugendfeuerwehr Aurach** trifft sich am **Freitag, den 22.12.2023 um 18.30 Uhr**.

## Kirchliche Nachrichten



*Stiftsbasilika-*  
*Konzerte*  
*Herrieden*

**SAMSTAG, 30. DEZEMBER 2023**  
19.00 UHR STIFTSBASILIKA

„FESTLICHE BLÄSERMUSIK ZUM JAHRESSCHLUSS“  
POSAUNENQUARTETT OPUS 4

Mitglieder des Gewandhausorchesters Leipzig

Werke von Schütz, Bach, Bruckner, Gershwin u.a.

Eintritt: 18 €/erm. 15 € - an der Abendkasse

Sparkasse Ansbach

Foto: Barbara Reichenbach-Schleching

## Sternsingeraktion



Liebe Pfarrgemeinde,  
**GEMEINSAM FÜR UNSERE ERDE -  
IN AMAZONIEN UND WELTWEIT**

Unter diesem Motto sind heuer unsere Sternsinger wieder mit dem Segen „zum Mitnehmen“ für Sie unterwegs!

Wir beginnen am Samstag, den 06.01.2024 um 10.00 Uhr mit der Aussendung der Sternsinger in der Kirche.

Dort werden wir im Anschluss an den Gottesdienst für Sie an den Ausgängen stehen und gesegnete Kreidestücke, Weihrauch-Päckchen sowie Segenaufkleber bereithalten.

Treffen Sie unsere Sternsinger auch draußen an einer unserer Segens-Haltestellen:

- 14.00 Uhr Rathausplatz
- 14.45 Uhr Dietenbronn am Dorfplatz
- 15.15 Uhr Eyerlohe an der Kapelle
- 16.00 Uhr Hilsbach an der Kapelle

### Die Spenden sind wichtiger denn je.

- Wir bieten daher wieder folgende Spendenmöglichkeiten an:
- Zu den Gottesdienstzeiten steht vom 06.01. - 31.01.2024 eine Spendenbox in der Kirche bereit.
  - Die Abgabe im Pfarrbüro (Briefkasten) ist möglich.
  - Sie können aber auch direkt an das Kindermissionswerk spenden.

Hierzu liegen Überweisungsträger in der Pfarrkirche aus. Im Voraus schon ein herzliches Vergelt's Gott für Ihre Spende.



## Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



### Sonntag, 24.12.2023 – 4. Advents- sonntag – Adveniat-Kollekte Kinder können Opferkästchen ab- geben

*Aurach*  
14.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Krip-  
penspiel

*Weinberg*  
15.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel

**Weinberg**  
17.30 Uhr Christmette

*Aurach*  
22.00 Uhr Christmette

### Montag, 25.12.2023 – Hochfest der Geburt des Herrn – Weihnachten

#### Adveniat-Kollekte

*Aurach*  
10.00 Uhr hl. M. f. Johann Blank u. Angehörige  
Ged. f. Paul Straßer, Eltern, Schw.-Eltern u. Verwand-  
te Hiemer

#### Dienstag, 26.12.2023 – hl. Stephanus, erster Märtyrer

*Weinberg*  
8.30 Uhr hl. M.

#### Donnerstag, 28.12.2023 – Unschuldige Kinder

*Aurach*  
18.30 Uhr hl. M. f. Gerhard Schmidl

#### Samstag, 30.12.2023 – 6. Tag der Weihnachtsoktav

*Weinberg*  
18.30 Uhr hl. M.

*Pfarrverband*  
19.00 Uhr Stiftsbasilikakonzert Posaunenquartett OPUS 4

#### Sonntag, 31.12.2023 – Fest der Heiligen Familie

*Aurach*  
10.00 Uhr hl. M. f. die Wohltäter der Pfarrei

*Weinberg*  
15.30 Uhr Jahresschlussandacht

*Aurach*  
17.00 Uhr Jahresschlussandacht

#### Montag, 01.01.2024 – Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria

*Aurach*  
10.00 Uhr heilige Messe f. die Wohltäter der Pfarrei

*Aurach*  
17.00 Uhr ökumenische Neujahrsvesper

#### Mittwoch, 03.01.2024 – Heiligster Name Jesu

*Aurach*  
8.30 Uhr hl. M. f. Kurt Fröhlich

*Weinberg*  
18.30 Uhr hl. M.

*Pfarrverband*  
19.00 Uhr Pfarrheim Herrieden, Vortragsreihe ehemaliger Minis-  
tranten: „Was macht eigentliche Linus Ubl?“. Predi-  
gende Frauen, Gott\* und sinnvolle Selbstmorde – das  
Mittelalter als Verhandlungsort für gegenwärtige  
Debatten.

#### Donnerstag, 04.01.2024 – Donnerstag der Weihnachtszeit

*Aurach*  
18.30 Uhr Bruderschaftsmesse

#### Samstag, 06.01.2024 – Erscheinung des Herrn Afrikatag – Epiphanie-Kollekte

*Weinberg*  
8.30 Uhr hl. M. f. Hans Bögelein  
Ged. f. Johann Binder

*Aurach*  
10.00 Uhr Pfarrmesse f. alle Lebenden und Verstorbenen im  
Pfarrverband

*Weinberg*  
16.30 Uhr Konzert Gesangverein Weinberg

#### Sonntag, 07.01.2024 – Taufe des Herrn

*Weinberg*  
8.30 Uhr hl. M. f. Philomena Dietrich

*Aurach*  
10.00 Uhr hl. M. f. Paula u. Wendelin Feuchter, Eltern u. Ge-  
schwister  
Ged. f. Sophie, Heinrich u. Reinhold Fuchs u. beide  
Omas

#### Dienstag, 09.01.2024 – Dienstag der Weihnachtszeit

*Aurach*  
15.30 Uhr WEG-Gottesdienst 1 (EK-Gottesdienstgruppe 1)

#### Mittwoch, 10.01.2024 – Mittwoch der Weihnachtszeit

*Weinberg*  
18.30 Uhr hl. M.

#### Donnerstag, 11.01.2024 – Donnerstag der Weihnachtszeit

*Aurach*  
18.30 Uhr hl. M. f. Verwandtschaft Hufnagel  
Ged. f. Familie Reinhard Görlich

#### Freitag, 12.01.2024 – Freitag der Weihnachtszeit

*Aurach*  
10.00 Uhr Seniorenheim hl. M.

#### Sonntag, 14.01.2024 – 2. Sonntag im Jahreskreis (Familien- sonntag)

*Weinberg*  
8.30 Uhr hl. M. f. Karl u. Maria Schindler u. Verwandte

*Aurach*  
10.00 Uhr hl. M. f. Karl Buckel u. Geschwister  
Ged. f. Walburga u. Josef Herrmann  
Ged. f. Franz Schock  
Ged. f. Anna u. Ferdinand Bögelein

#### Gemeinsame Pfarrnachrichten Sternsingeraktion 2024 in Weinberg

Unsere diesjährige Sternsingeraktion in Weinberg findet am  
06.01.2024 um 8.30 Uhr während des Gottesdienstes und im An-  
schluss auf dem Kirchplatz statt. Dort können Sie die Segens-  
sprüche der Sternsinger hören, haben die Möglichkeit zu spenden  
und die Segenspäckchen (Kreide, Weihrauch, Kohle) zu erwerben.  
In der Kirche liegen Spendentüten aus oder Sie können auch di-  
rekt spenden:

Kindermissionswerk Die Sternsinger e. V.

IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31

BIC: GENODED1PAX, Pax-Bank eG

Wir freuen uns über Ihr Kommen und Ihre Spende.

Die Weinberger Sternsinger

#### Adventspfarrfamilien- und Seniorennachmittag Aurach

Am Sonntag, 16.12.2023, den dritten Advent, lud der Pfarrge-  
meinderat Aurach zum Adventspfarrfamilien- und Seniorennach-  
mittag ein.

Bei Kaffee und Gebäck verbrachten wir ein paar schöne besinn-  
liche Stunden im Pfarrtreff.





Umrahmt wurde der Nachmittag vom Besuch des Auracher Engelen und der Nikolaus verteilte Geschenke. Es wurde fleißig gesungen, dabei wurden wir von Pfarrkurat Scherzer am Keyboard begleitet.

Eine weitere musikalische Einlage war der Auftritt einiger Auracher Schülerinnen unter der Leitung von Herrn Rektor Helmut Bencker.

Wir bedanken uns bei allen Besucher/innen sowie allen Helfer(inne)n, den Maltesern und allen, die zum guten Gelingen beigetragen haben.

Eine frohe Adventszeit wünscht der Pfarrgemeinderat Aurach

## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



### Sonntag, 24. Dezember 2023 – Heiliger Abend

15.30 Uhr Familiengottesdienst in Kloster Sulz mit Krippenspiel und dem Kirchenchor  
18.30 Uhr Christmette in Dombühl  
alle Gottesdienste mit Pfr. Lindner

### Montag, 25. Dezember 2023, 1. Feiertag

9.00 Uhr Gottesdienst in Dombühl mit dem Posaunenchor

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit dem Kirchenchor  
beide Gottesdienste mit Pfr. Lindner

### Dienstag, 26. Dezember 2023, 2. Feiertag

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz  
10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl  
beide Gottesdienste mit Pfarrer Winter

### Sonntag, 31. Dezember 2022, Silvester

16.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Dorfgütingen  
- kein Gottesdienst in Kloster Sulz

18.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Dombühl  
beide mit Pfr. Lindner

### Montag, 1. Januar 2024, Neujahr

- 19.00 Uhr musikalischer Gottesdienst „Orgel im Takt“  
in Kloster Sulz mit Pfr. Lindner und Julian Bach

### Donnerstag, 4. Januar 2024

14.00 Uhr Seniorenkreis Gemeindehaus Dombühl

### Freitag, 6. Januar 2024, Epiphania

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz  
10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl  
beide mit Pfr. Wild  
18.30 Uhr Konzertgottesdienst mit verschiedenen Chören  
in der Marienkirche Kloster Sulz

### Sonntag, 7. Januar 2024

- keine Gottesdienste

### ! Wichtig !

Ab 14. Januar werden die Gottesdienste im Wechsel für die drei Kirchengemeinden in einem neu gestalteten Turnus angeboten.

### Sonntag, 14. Januar 2024

9.00 Uhr Gottesdienst **im Gemeindehaus** in Kloster Sulz  
10.15 Uhr Gottesdienst **im Dorfgemeinschaftshaus** in Dorfgütingen  
beide Gottesdienste mit Prädikant Neuberger

### Sonntag, 21. Januar 2024

9.00 Uhr Gottesdienst **im Gemeindehaus** in Dombühl  
10.15 Uhr Gottesdienst **im Gemeindehaus** in Kloster Sulz  
mit Pfrin. Treber

### Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2024.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz  
i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg



### Sonntag, 24. Dezember 2023:

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst im Haus der Pflege in Aurach (Pfarrer Balzer)  
16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfarrer Balzer)  
19.00 Uhr Christvesper (Pfarrer Balzer)

### Montag, 25. Dezember 2023:

9.30 Uhr 1. Weihnachtsfeiertag - Gottesdienst mit Posaunenchor (Pfarrer Balzer)

### Dienstag, 26. Dezember 2023:

9.30 Uhr 2. Weihnachtsfeiertag - Gottesdienst mit Kirchenchor (Pfarrerin Forssman)

### Sonntag, 31. Dezember 2023:

15.30 Uhr Altjahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl, Posaunenchor und Kirchenchor (Pfarrer Balzer)

### Montag, 1. Januar 2024:

17.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der Kirche St. Peter und Paul Aurach

### Samstag, 6. Januar 2024:

9.30 Uhr Gottesdienst zum Dreikönigstag mit Aussendung der Brieschder Segensbringer (Pfarrer Balzer)

### Sonntag, 7. Januar 2024:

19.30 Uhr Abendandacht mit Posaunenchor und Kirchenchor (Pfarrer Balzer)

### Sonntag, 14. Januar 2024:

9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Weißenkirchberg, gleichzeitig Kindergottesdienst

### Donnerstag, 16. Januar 2024:

14.00 Uhr Seniorenkreis - Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe - die Jahreslosung 2024 mit Pfarrer Balzer

## Veranstaltungen – Evangelische Jugend (EJ) im Dekanat Feuchtwangen



Mehr Informationen und die Online-Anmeldung zu den Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage der EJ Feuchtwangen:

<https://www.dekanat-feuchtwangen.de/EJ>  
Kontakt: Dekanatsjugendreferent Diakon Hendrik Jarallah; Tel. 09852/908226;  
E-Mail: [ej.feuchtwangen@elkb.de](mailto:ej.feuchtwangen@elkb.de)

### Termine:

#### 13. Januar 2023

Christbaumsammelaktion

#### 16. Februar 2024 - 18. Februar 2024

Schnupperkurs – Werde Teamer! – ab 13 Jahren

#### 24. Mai 2024 - 1. Juni 2024

Jugendfreizeit ans Meer – Kroatien – ab 13 Jahren

## Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen

### Freitag, 22. Dezember 2023

15.30 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthan:** Jungschar für Jungen und Mädchen von 5 - 13 Jahren  
19.30 Uhr - 21.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe Blaues Kreuz



Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Fröhliche  
Weihnachten



und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten.

Heizungs- & Sanitärtechnik GmbH & Co. KG  
Inh. Ulrich Kocher

**Rank**  
Meisterfachbetrieb

Schopflocher Str. 33  
91602 Dürrwangen

Telefon: 09856 976570  
Telefax: 09856 976571  
kontakt@rank-heizungsbau.de

www.rank-heizungsbau.de

Fröhliche Weihnachten



Schöne  
Festtage

und ein gutes,  
erfolgreiches neues Jahr,  
verbunden mit einem herzlichen Dank für Ihr Vertrauen  
und die gute Zusammenarbeit.

Martin + Stefan

**Gehring**  
Automobile OHG

Mo. Di., Do. u.  
Fr. ab 13 Uhr  
TÜV

Kfz-Meisterbetrieb  
Neu-/Jahreswagen  
Gebrauchtwagen  
Unfall-Instandsetzung

Reifen-Service  
Abschleppdienst  
Waschanlage

Bahnhofstraße 56 • 91601 Dombühl  
Telefon (0 98 68) 14 00 • Telefax (0 98 68) 54 07  
auto.gehring@t-online.de

Ein schönes  
Weihnachtsfest

und ein glückliches neues Jahr  
wünschen wir allen unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten.



SONJA'S AUGENBLICK

Hintere Gasse 20 • 91567 Herrieden  
Telefon 0 98 25/6 53

Mo., Di., Do., Fr., 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Brillen und Kontaktlinsen aus Herrieden

Wir wünschen  
Ihnen

frohe  
Weihnachten

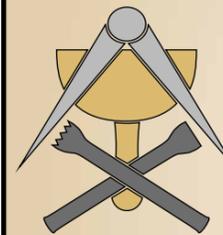
Zeit zur Entspannung,  
Besinnung auf die wirklich  
wichtigen Dinge

und für das neue Jahr  
beruflichen Erfolg, privates Glück  
und viele schöne Momente.

Ihr  
Krieger-Verlag



Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Armin Geiselsöder

Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Grabdenkmale Natursteine Treppen und mehr  
Ansbacher Str.19 91578 Leutershausen/Lengendorf  
Tel.09823/927016



Wir danken für das  
entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten und  
ein glückliches neues Jahr

Grabstein-Inschriften vor Ort  
Ergänzung und Erneuerung im Friedhof

www.steinmetzfarm.de



Frohe Festtage

UND DIE BESTEN WÜNSCHE FÜR EIN  
GUTES UND GESUNDES NEUES JAHR

Münchener Str. 36, 91567 Herrieden  
Tel. 09825/923500, herrieden@anthemis.de

Rettistr. 3, 91522 Ansbach,  
Tel. 0981/48757980, retticer@anthemis.de

Draisstr. 2, 91522 Ansbach,  
Tel. 0981/9777778, draisstrasse@anthemis.de

ANTHEMIS  
APOTHEKE  
gesund und modern

Ein friedvolles Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr

verbunden mit einem herzlichen Dank für  
Ihr Vertrauen!

Metzgerei Sorg

Inh. Maximilian Sorg • Weinberger Straße 18 • Aurach



Am Ende des Jahres  
danken wir Ihnen für die  
gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen  
besinnliche  
Weihnachtsfeiertage  
und einen erfolgreichen Start  
ins neue Jahr.



**KFZ-GRIMM**

Nürnberg Str. 31 • 91567 Herrieden  
Tel. 0 98 25/7 62 91 86  
Fax 0 98 25/7 62 91 87  
info@kfzgrimm.de • www.kfzgrimm.de



## Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Wir wünschen  
ALLEN UNSEREN  
GÄSTEN, BEKANNTEN  
UND FREUNDEN

schöne und geruhsame Festtage  
und ein glückliches neues Jahr

Wir bewirten Euch gerne am  
Weihnachtsmarkt am 22. und  
23. Dezember. Danach machen  
wir WINTERPAUSE und sind  
ab Dienstag, 16. Januar 2024,  
gerne wieder für Euch da.

Café und Gaststätte

**LINDE**

Marktplatz 4, 91567 Herrieden, 09825/923075



Wir wünschen  
Ihnen

*frohe*  
**Weihnachten**

**KRIEGER**  
Heizung – Sanitär

Vehlberger Kirchweg 25  
91589 Aurach-Vehlberg  
Tel. 0 98 04/91 81-0  
www.krieger-heizung.de

Betriebsurlaub vom  
23.12.2023 bis 08.01.2024.

Frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr

wünsche ich meinen Kunden,  
Freunden und Bekannten!

Ihre Schneiderin

**Christina Köfer**

Dietenbronn

Vom 08.01. bis 28.01.2024 geschlossen.

Wir wünschen  
IHNEN EIN  
*Weihnachtsfest*

UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR

Allen unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem wünschen wir  
besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und viele schöne Momente im neuen Jahr.

Verkehrsunternehmen  
**ROBERT RATTELMEIER**

Ansbacher Str. 20  
91589 Aurach  
Tel. 0 98 04/91 00-0 oder  
www.rattelmeier.de



Ihr Urlaubsprofi

und **Esso-Tankstelle**



und ein gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem Dank  
für das entgegengebrachte Vertrauen.

**SANDRA'S**  
**HAAR-SALOON**  
Eintreten-Wohlfühlen-Entspannen

Sandra Goth  
Hohenberg 27  
91567 Herrieden  
Tel. 0 98 25/92 32 79  
Termine nach Vereinbarung.



## Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Zum Jahreswechsel

danken wir allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
und wünschen  
besinnliche Festtage  
und ein friedliches  
neues Jahr!

**Herbert Leis**

Reifenservice

Weinberger Straße 16 • 91589 Aurach  
Tel. 0 98 04/9 39 92 88



*Schöne  
Feiertage*

und ein friedvolles  
neues Jahr  
wünscht Ihnen

Ihre  
**Ritzer**  
RAUM AUSSTATTUNG

Vordere Gasse 8,  
91567 Herrieden



*Frohe Weihnachten*

und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr  
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.  
Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

**KFZ-SCHOLZ**  
MEISTERWERKSTATT

Ein schönes  
*Weihnachtsfest*

sowie viel Glück, Gesundheit und  
Zufriedenheit im neuen Jahr.

**Nadler**  
Elektrotechnik  
Meisterbetrieb

Lange Mähder 1b  
91589 Aurach  
Tel. 09804 7137  
Fax. 09804 915837  
info@nadler-elektro.com  
nadler-elektro.com

Unser Betrieb ist vom 27.12.2023 bis einschließlich  
05.01.2024 geschlossen.  
Ab Montag, 08.01.2024 sind wir wieder für Sie da.





Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Frohe *Weihnachten*

und ein  
gutes  
neues  
Jahr

**autohaus  
christ**

Christ GmbH • KIA-Vertragshändler  
91522 Ansbach, Berghofstraße 7 • Telefon 09 81-1 42 68

Ein besinnliches und frohes  
*Weihnachtsfest*  
sowie einen guten Start ins neue Jahr  
wünscht Ihnen

**Ihr FTS Team**  
Oberhäuserstr. 55  
91522 Ansbach  
Tel.: 0981 - 461000  
www.fts-ansbach.de

**Heiko Beierle - Stefan Unger**

Allen unseren FahrSchülern,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir

**ein frohes Weihnachts-  
fest und gute Fahrt  
im neuen Jahr!**

**Fahrschule Mäckler**  
Inhaber: Klaus Hirsch  
Feuchtwangen, Schnelldorf, Weinberg

Ab 2024 stellen wir zwar den theoretischen Unter-  
richt in Weinberg ein, sind aber natürlich weiterhin  
Ihr zuverlässiger Partner rund um den Führerschein.  
Deshalb freuen wir uns, Sie ab 2024 in Feuchtwan-  
gen beim Theorieunterricht zu sehen.

**LUDWIG**  
HEIZUNGS- UND WASSERTECHNIK

*Frohe Weihnachten*

Wir bedanken uns für das entgegen-  
gebrachte Vertrauen und wünschen allen  
ein ruhiges und besinnliches Weihnachts-  
fest sowie ein glückliches und gesundes  
neues Jahr.

Hinterbreitenhann 19 • 91555 Feuchtwangen • Tel. 09852 6169407  
www.ludwig-heizung.de



ICH WÜNSCHE ALLEN MEINEN  
KUNDINNEN UND KUNDEN EIN

*Weihnachtsfest*

GESEGNETES  
*Weihnachtsfest*

*Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr  
und bedanke mich für die vertrauensvolle und  
schöne Zusammenarbeit.*

*Es war ein tolles Jahr. Weihnachten steht vor der Tür.  
Das ist eine Gelegenheit inne zu halten und  
neue Kraft zu tanken.*

**SMCfarland**  
Schön mit Charme

GUTSCHEINE ERHÄLTICH!

Silvia Mc Farland • 91589 Aurach  
Tel. 01 70/4 97 24 03



Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Frohe *Weihnachten*  
und ein  
gutes neues Jahr

WÜNSCHEN WIR IHNEN,  
VERBUNDEN MIT DEM DANK FÜR  
IHR VERTRAUEN UND DEM WUNSCH  
AUF WEITERE GUTE ZUSAMMENARBEIT

**METZGEREI**  
Feuchtwanger Str. 32  
91589 Weinberg  
09804 / 327

**Niedermeier**  
Café Panna

**BÄCKEREI**  
Filiale im Kaufland  
91555 Feuchtwangen  
09852 / 616696

*Allen Menschen weit und breit  
eine gesegnete Weihnachtszeit*

Ein friedvolles **Weihnachtsfest**  
und ein erfolgreiches **neues Jahr**  
verbunden mit einem **herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen!

**STADTAPOTHEKE**  
HERRIEDEN

**Peter Schmidl e. K., Apotheker und Ernährungsberater**

Vordere Gasse 25, 91567 Herrieden  
Telefon 0 98 25/3 06, Stadt.Apotheke@t-online.de

Frohe *Weihnachten* und ein  
glückliches Jahr 2024.

Wenn es um gutes Sehen geht,  
bin ich auch im neuen Jahr gern für Sie da.

Ihre Manuela Krauß

**Brillen Krauß**  
AUGENOPTIK & OPTOMETRIE

**09825 - 92 76 123**  
Am Wasserturm 1 Herrieden



Ein schönes *Weihnachtsfest*  
und ein glückliches neues Jahr

Meisterbetrieb seit 1994

**ZIMMEREI  
SCHÄFF**

Zimmerei E. Schäff GmbH  
Industriestraße 16  
91637 Wörnitz  
Telefon (098 68) 67 93  
Telefax (098 68) 68 65  
Ihr Fachbetrieb für Holzarbeiten jeder Art! kontakt@zimmerei-schaeff.info

Weihnachts- und Neujahrsgrüße



**RENAULT**  
 AUTOCENTER LOOS GBR  
 RENAULT VERTRAGSPARTNER  
 Steinweg 20, 91578 Leutershausen  
 Tel. 09823/8955, www.auto-center-loos.de

WIR WÜNSCHEN IHNEN  
 UND IHRER FAMILIE  
 EIN BESINNLICHES  
 WEIHNACHTSFEST!

Carolin Binder, Ortsvorsitzende

**CSU**  
 Ortsverband Aurach-Weinberg  
 Folgen Sie uns auf Instagram: csu\_aurach\_weinberg

Tannen, Lametta, Kugeln und Lichter  
 Bratapfelduft und frohe Gesichter  
 Freude am Schenken, das Herz wird weit  
 Eine fröhliche Weihnachtszeit!

Unbekannt

Schöne Weihnachten  
 Viel Glück und Gesundheit fürs neue Jahr

Thomas Linner

**INNER'S**  
 FAHRSERVICE

Asternweg 12, 91589 Aurach



Wir wünschen allen unseren Kunden,  
 Bekannten und Freunden

SCHÖNE UND GERUHSAME  
 FESTTAGE UND  
 EIN GLÜCKLICHES  
 NEUES JAHR.

Der Meisterbetrieb

**Tobias Ufig**

Sanitär- und Heizungstechnik  
 Badsanierung • Solaranlagen • automat. Gartenbewässerung  
 Steinauer Weg 5 • 91589 Aurach  
 Tel. (09804) 939703 • Mobil: (0170) 9134645

Fröhliche Weihnachten

wünschen wir allen unseren Kunden,  
 Freunden und Geschäftspartnern.

Rührschneck u. Habelt

Büro für Ingenieurbau GmbH  
 Industriestraße 2b, 91578 Leutershausen  
 Tel. 0 98 23/9 26 55 -0, www.ruehrschneck.com

Weihnachts- und Neujahrsgrüße

FROHE WEIHNACHTEN

Allen unseren Kunden, Freunden und  
 Bekannten wünschen wir  
 besinnliche Weihnachtsfeiertage  
 und viele schöne Momente im neuen Jahr.

Ihr Friseur Doris

91589 Aurach • Ansbacher Straße 7  
 Telefon 0 98 04/91 33 91

Wir machen Sie einfach schöner!

GLÜCKLICHES NEUES JAHR

Wir wünschen  
 frohe Weihnachten

und für  
 das neue Jahr  
 Glück, Gesundheit  
 und Erfolg

Das Team von

**VB BETON**  
 Aurach GmbH

Ein schönes  
 Weihnachtsfest  
 und ein glückliches neues Jahr  
 mit vielen schönen Momenten  
 wünscht Ihnen

**FEUCHTER**  
 GmbH & Co. KG  
 ELEKTROTECHNIK SOLARSTROM

Gartenweg 19 • 91589 Aurach • Tel. 0 98 04/5 03 • info@feuchter-elektro.de

Frohe  
 Weihnachten  
 und ein  
 gutes und gesundes neues Jahr  
 wünscht Ihnen

**Gasthaus**  
 ZUR LINDE

Familie  
 Wendhack/  
 Wagner

Bortenberg 4, 91601 Dombühl  
 Telefon 0 98 68/4 12

Wir haben Betriebsferien  
 vom 27.12.2023 bis einschließlich 31.01.2024.

Es wird weihnachtlich

Kerzenlicht die Nächte wärmen;  
 im Advent ein ruhiger Schein.  
 Glocken läuten in der Ferne,  
 stimmen auf die Zeit jetzt ein.

Kinder freuen sich auf die Weihnacht,  
 sind schon aufgeregt und froh.  
 Schnee grüßt von den Bergen runter,  
 deckt die Gräser sorgsam zu.

(Unbekannt)

Frohe Festtage

und einen erfolgreichen Start  
 in ein gutes und gesundes neues Jahr  
 wünscht Ihnen  
 das  
**ZBG Aurach**  
**Zukunfts-Bündnis**  
**Gemeinde Aurach**

**Sonntag, 24. Dezember 2023**

- 10.00 Uhr **Senioren-/Pflegerheim W.-Schaudig-Str.:** Weihnachtsgottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter
- 14.30 Uhr **Stiftskirche:** Kleine Kirche Kunterbunt zu Heiligabend; Pfarrerin Bachmann und Team
- 16.00 Uhr **Stiftskirche:** Kinderchristvesper mit Krippenspiel; Pfarrerin Bachmann und Team
- 17.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Christvesper; Pfarrer Jörg Herrmann
- 18.00 Uhr **Stiftskirche:** Christvesper - mit Posaunenchor; Dekan Wigbert Lehner
- 19.30 Uhr **Stiftskirche:** Christvesper; Pfarrer Jörg Herrmann
- 22.00 Uhr **Stiftskirche:** Christmette; Dekanin Uta Lehner

**Montag, 25. Dezember 2023**

- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Festgottesdienst - mit Kantorei; Pfarrer Jörg Herrmann

**Dienstag, 26. Dezember 2023**

- 9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Festgottesdienst; Dekanin Uta Lehner
- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Festgottesdienst - mit Posaunenchor; Dekanin Uta Lehner

**Mittwoch, 27. Dezember 2023**

- 9.30 Uhr **Senioren-/Pflegerheim W.-Schaudig-Str.:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

**Donnerstag, 28. Dezember 2023**

- 10.00 Uhr **ASB-Seniorenzentrum:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

**Freitag, 29. Dezember 2023**

- 9.45 Uhr - 18.00 Uhr **Dorfzentrum Dinkelsbühl-Langensteinbach:** Raue Tage zwischen den Jahren - Auf dem JAKOBSWEG von Muckental nach Dinkelsbühl-Langensteinbach

**Sonntag, 31. Dezember 2023**

- 14.00 Uhr **Stiftskirche:** Jahresschluss-Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl (Saft); Dekan Wigbert Lehner
- 16.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Jahresschlussgottesdienst; Dekanin Uta Lehner
- 18.00 Uhr **Stiftskirche:** Jahresschlussgottesdienst; Dekanin Uta Lehner

**Montag, 1. Januar 2024**

- 0.05 Uhr **Stiftskirche:** Neujahrschoral vor dem Hauptportal der Stiftskirche; Dekanatskantorat
- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Neujahrsgottesdienst mit Jahreslosung; Pfarrerin Daniela Bachmann

**Samstag, 6. Januar 2024**

- 9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Gottesdienst zu Epiphania; Pfarrer Patrick Nagel
- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst zu Epiphania; Pfarrerin Daniela Bachmann
- 11.30 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Taufgottesdienst; Pfarrer Patrick Nagel

**Sonntag, 7. Januar 2024**

- 10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst; Pfarrer Klaus Lindner

**Mittwoch, 10. Januar 2024**

- 9.30 Uhr **Senioren-/Pflegerheim W.-Schaudig-Str.:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter
- 19.30 Uhr **Stiftskirche:** Abendandacht; Pfarrer Patrick Nagel
- 19.30 Uhr **Gemeindehaus:** Frauenkreis: „Manchmal fühle ich mich einsam“ - mit Sandra Meyer, System. Familientherapeutin, Dinkelsbühl; Evangelische Kirchengemeinde Feuchtwangen

**Donnerstag, 11. Januar 2024**

- 10.00 Uhr **ASB-Seniorenzentrum:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

**HEILIGABEND  
MIT KINDERN**

Evang.-luth.  
Kirchengemeinde  
Feuchtwangen

**14.30 Uhr Stiftskirche  
Kleine Kirche Kunterbunt  
diesmal nur in der Kirche**

**16.00 Uhr Stiftskirche  
Kinderchristvesper mit Krippenspiel**

**Kirche  
Kunterbunt**

HEYMANNS  
WEINHAUS

Evang.-luth.  
Kirchengemeinde  
Feuchtwangen

**BIBLISCHE WEINPROBE**

Evangelisches Gemeindehaus Feuchtwangen

**Samstag, 03. Februar 2024 um 19.00 Uhr**

Es werden **7 Weine** vom Weinhaus Heymanns sowie **2 Weine** aus Israel mit korrespondierenden Häppchen präsentiert. Begleitend wird es Impulse von Pfr. Jörg Herrmann sowie Michael Sommer geben. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung (bis 28. Januar) möglich.

Kartenvorverkauf:  
Bürohaus Sommer  
Kostenbeitrag 35 Euro

Israelischer und Pfälzer Wein mit korrespondierenden Häppchen



*Wir wünschen allen Gemeindegliedern, Mitarbeitenden und Unterstützern der Evangelischen Kirchengemeinde Feuchtwangen ein frohes, friedliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gottes Segen für das neue Jahr!*

Pfarrer Jörg Herrmann  
für das Ev. Pfarrteam Feuchtwangen

## Schule

### Edith-Stein-Realschule Schillingsfürst

#### Adventskantate zum Abschluss des Jubiläumsjahres 2023

Am Ende eines ereignisreichen Jubiläumsjahres sind Sie herzlich zur Adventskantate am Donnerstag, den 21.12.2023 um 19.00 Uhr in die Edith-Stein-Realschule Schillingsfürst eingeladen. Die Schülerinnen und Schüler möchten Sie mit ihrer Musik auf die Weihnachtszeit einstimmen. Zudem werden wir während des Abends anlässlich des Jubiläums feierlich eine Zeitkapsel verschließen. Der Elternbeirat lädt in der Pause zu Punsch und Gebäck ein. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

## Kindertagesstätten

### Katholische Kindertagesstätte St. Peter und Paul Aurach



**Auracher Kindergarten-Weihnacht**

Wann? 22. und 23. Dezember,  
10 bis 14 Uhr  
Wo? Aldi Aurach, nach dem  
Kassenbereich

Um die Weihnachtsstimmung beim Einkaufen zu versüßen, verkauft der Kindergarten Aurach selbst gebackene Kuchen, Muffins und Lebkuchen.

Außerdem steht mit Kaffee, Glühwein und Punsch eine Auswahl an Heißgetränken zum Verkauf. Für den Verzehr sind im Außenbereich Stehtische aufgebaut. Selbstverständlich gibt es Kuchen und Co. auch To-Go.

## Volkshochschule Aurach-Weinberg



### VHS-Kurse Winter 2024

Infos und Anmeldung zu allen Kursen (Restplätze) unter:  
[www.vhs-lkr-ansbach.de](http://www.vhs-lkr-ansbach.de)

#### H42041H Aurach

##### Wirbelsäulengymnastik – Beweglichkeit und Kraft

Yvonne Meßler, Fitnesstrainerin C-Lizenz

8 Tage, 08.01.2024 - 04.03.2024; Montag, 17.15 - 18.15 Uhr  
Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 40,00 €

In praktischen Übungen steigern wir die Beweglichkeit und Kraft unserer Muskeln für einen gesunden Rücken. Abschließend gibt es eine kleine Entspannungsübung. **Bei akuten Beschwerden fragen Sie vor der Teilnahme bitte Ihren Arzt.** Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte, eine Decke, Sportbekleidung, warme Socken und ein Getränk mit.

#### H31041Z Aurach

##### Yoga und Entspannung für Körper, Geist und Seele

Yvonne Meßler, Yogatrainerin

8 Nachmittage, 10.01.2024 - 06.03.2024; Mittwoch,  
16.30 - 18.00 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 56,00 €

Nimm dir Zeit für deinen Körper. Lerne mit Yogaübungen beweglicher, kräftiger und ausgeglichener zu werden. Mit einer abschließenden Traumreise erfährst du tiefe Entspannung und Loslassen vom Alltag. Dieser Kurs richtet sich an Anfänger\*innen und Yogaerfahrene. Bitte bringen Sie eine Yogamatte, eine Decke, ein Kissen zum Sitzen, bequeme Kleidung, warme Socken und ein Getränk mit.

#### H43041W Aurach

##### Pilates, Bauch-Beine-Po und mehr

Andrea Dick

8 Nachmittage, 11.01.2024 - 21.03.2024;  
Donnerstag, 16.30 - 17.30 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 34,70 €

Die Stunden variieren zwischen Pilates, Bauch-Beine-Po und Training mit verschiedenen Hilfsmitteln, sodass keine Langeweile entsteht und der Körper bis zu den Sommerferien mit viel Abwechslung trainiert wird. Voraussetzungen gibt es keine. Bitte dicke Socken, eine Gymnastikmatte und ein Getränk mitbringen. Es sind 2 Ausweichtermine mit eingeplant.

## Vereine und Verbände

### SV 67 Weinberg

#### Frauen- und Mädchenfußball

Hallencup 28.12.2023 bis 30.12.2023

Realschulturnhalle Herrieden

28.12.2023

ab 13.00 Uhr E-Juniorinnen-Hallencup

29.12.2023

ab 10.00 Uhr D-Juniorinnen-Hallencup

ab 16.30 Uhr B-Juniorinnen-Hallencup

30.12.2023

ab 11.00 Uhr C-Juniorinnen-Hallencup

ab 16.00 Uhr Frauen-Hallencup

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



## Malteser Aurach Weinberg

### Nachruf

Wir nehmen Abschied von

## Barbara Fuchs

Geboren: 06.03.1954 – gestorben: 18.12.2023

Barbara Fuchs hat maßgeblich an der Gründung und Organisation unserer Nachbarschaftshilfe mitgearbeitet.

Nach ihrer aktiven Tätigkeit war sie eng und freundschaftlich mit der Malteser-Ortsgruppe verbunden.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Hinterbliebenen.

Für die Malteser-Ortsgliederung Aurach-Weinberg

Erwin Köller

Ortsbeauftragter

## SSV Aurach

### Weihnachtsbaum-Sammelaktion



Die Jugendabteilung des SSV Aurach wird am **Samstag, den 13.01.2024 ab 9.00 Uhr** wieder Weihnachtsbäume einsammeln. Falls Sie nicht wissen, wohin mit Ihrem Baum, stellen Sie ihn bitte vollständig entleert am Samstag ab 9.00 Uhr gut sichtbar vor Ihr Grundstück. Der Unkostenbeitrag für die Jugendabteilung beträgt pro Baum 3,00 €. Die jungen Mitglieder freuen sich bereits auf viel Arbeit und viele Bäume!



Der Sportverein SSV Aurach wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren, Freunden und Gönnern ein ruhiges, besinnliches und frohes Weihnachtsfest. Für den Jahreswechsel wünschen wir euch allen viel Glück und vor allem Gesundheit.

Die Vorstandschaft des SSV Aurach

## VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg

### Nachruf

In stillem Gedenken  
nehmen wir Abschied  
von



## Frau Barbara Fuchs

Frau Barbara Fuchs war 1. Vorsitzende und dem VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg viele Jahre treu verbunden.

Ihrer Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

VdK-Sozialverband Aurach-Weinberg  
Die Vorstandschaft  
im Namen aller Mitglieder

## Frauentreff Weinberg

Am **Mittwoch, 3. Januar 2024**, treffen wir uns um **18.00 Uhr** in **Weinberg** im **Pfarrhaus**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen.  
F. Kleeberger

## Gesangverein 1886 Weinberg



Am **Samstag, den 06.01.2024 um 16.30 Uhr** findet wieder das traditionelle **Weihnachtskonzert** des Gesangvereins Weinberg mit seinen Chören in der Pfarrkirche Maria Sieben Schmerzen in Weinberg statt.

**Zu diesem Konzert laden wir die gesamte Bevölkerung sehr herzlich ein.**

**Der Gesangverein 1886 Weinberg e. V. wünscht seinen aktiven und passiven Mitgliedern sowie der gesamten Bevölkerung frohe Weihnachten, ein gesegnetes, gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2024.**



## Gesangverein Aurach

### Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem  
Vereinsmitglied

## Frau Barbara Fuchs



Frau Fuchs war dem Gesangverein Aurach viele Jahre treu verbunden. Ihr plötzlicher Tod hat uns sehr erschüttert.

Ihrer Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Gesangverein Aurach  
Barbara Blank, 1. Vorsitzende

## Jagdgenossenschaft Weinberg

### Jagdverpachtung

Die Jagdgenossenschaft Weinberg, Gemeinde Aurach, Lkrs. Ansbach, verpachtet ihr Jagdrevier in vier Jagdbögen ab dem 01.04.2024 auf die Dauer von 9 Jahren neu. Die Jagdbögen betragen jeweils ca. 280 bis 320 ha. Es ist eine freihändige Vergabe in einem Bereich von 25 km vorgesehen.

Angebote sind bis zum 15.01.2024 an den 1. Jagdvorsteher abzugeben. Bewerbungsunterlagen erhältlich bei Bernd Kocher, Windshofen 30, 91589 Aurach, Handy 0151/44233222, E-Mail bernd.kocher@gmx.de.

## Jagdversammlung

**nur für Genossenschaftsmitglieder im Sportheim Weinberg am Mittwoch, 10.01.2024, um 19.30 Uhr.**

1. Begrüßung; 2. Abstimmung über Teilung des Jagdrevieres Weinberg mit Hektar-Abstimmung, 3. Jagdpachtvertrag, 4. Sonstiges

gez. Jagdvorsteher Bernd Kocher

## Sonstiges

### Landratsamt Ansbach

#### Verbesserungen im Personennahverkehr

Ab dem neuen Jahr profitieren Fahrgäste des Öffentlichen Personennahverkehrs vor allem im nordöstlichen Landkreis Ansbach von erheblichen Verbesserungen. Denn dann gehen die vom Landratsamt Ansbach überarbeiteten Linien an den Start.

Insbesondere wird es künftig mehr Fahrten und einen besseren Takt auf den einzelnen Linien geben. Die Anschlüsse zu den Zugverbindungen am Bahnhof Heilsbronn wurden angepasst. Aufgrund direkter Fahrwege wurden die Fahrzeiten verkürzt. Die meisten Busse fahren künftig an allen Tagen und nicht nur zur Schulzeit. Fahrgastinformationen können in Echtzeit im Internet abgerufen werden, beispielsweise beim VGN oder in den bekannten Apps. Auf den Linien sind barrierefreie und fast ausschließlich neue Fahrzeuge im Einsatz, die über WLAN verfügen. Rufbusse sind in Kürze auch über die VGN-App vorbestellbar.

Aufgrund der Überplanung können sich gewohnte Abfahrts- und Ankunftszeiten möglicherweise geändert haben. Fahrgäste werden gebeten, vorab ihre Verbindungen in den gängigen Fahrgastauskünften zu prüfen.

#### Die Überplanung gilt für folgende Linien:

- 707: Ansbach – Rügland – Unternbibert – Stockheim
- 708: Wicklesgreuth – Lichtenau – Wolframs-Eschenbach – Merkendorf – Triesdorf
- 711: Ansbach – Lichtenau – Neuendettelsau – Heilsbronn
- 712: Heglau – Triesdorf – Merkendorf – Windsbach – Neuendettelsau – Heilsbronn
- 715: Frankendorf – Weihenzell – Bruckberg – Wustendorf – Großhaslach – Heilsbronn – Neuendettelsau
- 716: Diethenhofen – Kleinhaslach – Bruckberg – Frankendorf – Weihenzell – Grüb – Ansbach
- 717: Leonrod – Diethenhofen – Betzendorf – Heilsbronn – Neuendettelsau
- 718: Diethenhofen – Steinbach – Großhaslach – Ansbach
- 719: Windsbach – Neuendettelsau – Heilsbronn – Großhabersdorf
- 721: Windsbach – Moosbach – Bertholdsdorf – Kitschendorf – Ketersbach – Wolfsau – Windsbach
- 722: Windsbach – Mitteleichenbach – Neuses – Windsbach

Bei Fragen steht das Landratsamt Ansbach unter der Telefonnummer 0981/468-2400 sowie per Mail an [oeprnv@landratsamt-ansbach.de](mailto:oeprnv@landratsamt-ansbach.de) zur Verfügung.

*Weihnachten bedeutet, mit lieben Menschen Zeit zu verbringen und gemeinsame Erinnerungen zu teilen.*

*(Unbekannt)*



## Bilder im Gemeindeblatt

### Was Sie beachten sollten, wenn Sie Fotos im Mitteilungsblatt in guter Qualität veröffentlichen möchten:

- Bitte speichern Sie das unbearbeitete Bild ab.
  - Ihr Bild muss eine Auflösung von 300 dpi haben (keine geringere Auflösung).
  - Sie können die Qualität eines Bildes auch an der Dateigröße erkennen: 600 KB und darüber sind gut.
  - Das Bild nicht in eine Word-Datei einbetten, sondern als Grafik-Datei (jpg-, tif- oder pdf-Datei) abspeichern.
  - Aus dem Internet heruntergeladene Grafiken oder Bilder haben oft nur eine Auflösung von 72 dpi (genügt zur Darstellung am Bildschirm, aber nicht für den Druck).
  - Bitte verwenden Sie für Innenaufnahmen Blitzlicht, da Fotos, die ohne Blitzlicht aufgenommen werden meist eine gewisse Unschärfe erhalten.
  - Auch bei Bildern, die z. B. über-/unterbelichtet oder unscharf aufgenommen wurden, behält sich der Verlag die Veröffentlichung vor.
- Und wenn die Bilder den Anforderungen nicht entsprechen? ... müssen wir die Bilder leider weglassen, wir können dann aber nicht bei jedem

einzelnen Bildlieferanten nachfragen, ob er die Bilddateien in besserer Qualität nachliefern kann. Dies ist aufgrund der großen Anzahl an Bildern (ca. 400 bis 800 Bilder je Woche) zu aufwendig.

Wir bitten deshalb nochmals, darauf zu achten, dass Bilder die oben genannten Anforderungen erfüllen.

Vielen Dank!

Krieger-Verlag



**IMMER MUSS ER ALLES BESSER WISCHEN!**

Turbo-Saugen & Wischen gleichzeitig. Der neue Kobold Berserwischer.

**NEU!**

Kostenloser Kundendienstservice

**VORWERK**



Ihr Kundenberater vor Ort  
Walter Schmidt  
01520 640 8225

---

**IHR NEUER KUNDENBERATER VON VORWERK JETZT NEUER AKKU saugen und wischen in einem Arbeitsgang Sie sparen bis zu 336,70 Euro!**

**50 % mehr Saugleistung u. v. m.** **kobold**  
\* Aktion bis 07.01.2024

★ ★ Ich wünsche Ihnen schöne Weihnachten ★ ★  
★ ★ und einen guten Rutsch ins neue Jahr ★ ★

**Unverschuldeter Kfz-Unfall ...? Und nun ...?**

Wir erstellen Ihr Schadensgutachten und helfen Ihnen bei der Abwicklung mit der regulierenden Versicherung.

*schnell – neutral – kundenorientiert*

**Kfz-Sachverständigenbüro  
Georg Heumann**

Tel.: 09804- 91 38 70  
Fax.: 09804- 91 38 71  
Mobil: 0171-32 100 50  
E-Mail: georg.heumann@t-online.de



**GERNE SIND WIR AUCH FÜR KFZ-WERKSTÄTTEN TÄTIG.**

**Brennholz**  
Ofenfertig in verschiedenen Längen

**Info: 0170/7937501**

**Weitere Dienstleistungen sind:**

- Rücke-Arbeiten
- Holztransporte
- mobiler Sägespaltautomat
- Holzeinschlag
- Seilwinden
- Rückezeugenverleih



*N. Steingruber • Hohenberg 42 • 91567 Herrieden*

Unsere werten Kundschaft wünschen wir ein gutes und erholsames **Weihnachtsfest** und einen guten **Start ins Jahr 2024**

**Profi gesucht?**  
[www.regioport-aktuell.de](http://www.regioport-aktuell.de)

★ **Achtung** ★  
**Haus- und Wohnungsbesitzer!**  
Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen???

**Kostenlose Immobilienbewertung**  
Nutzen Sie unsere über 25-jährige Erfahrung!

Fa. Meier UH-Immo. Tel. 0981/46190-26  
[www.UH-immobilien.de](http://www.UH-immobilien.de)

Ihr Helfer für Haus und Hof

**M 220**

**Mehrzweckgerät**

Balkenmäher mit Doppelmesser-Schneid-System, Sichelmulchgerät, Hackfräse, Häufelpflug, Kehrmaschine, Schneeräum-schild



Beratung, Verkauf, Service

**RANGAU**

**Motorgeräte GmbH**

91522 Ansbach, Würzburger Landstr. 28  
Telefon 09 81/4 60 95 10, Fax 4 60 95 09

**SPENGLEREI BREITINGER**

- Verkleidungen von Gauben, Kaminen und Fassaden
- Metall- und Flachdächer
- Dachrinnen
- Abdichtungen
- eigenes Gerüst

Sven Breitinger  
Friedrich-Ebert-Str. 59 - 91626 Schopfloch  
Tel. 0 9857/9768780 - Fax 9768779 - Mobil 0171/9943563  
[www.spenglerei-breitinger.de](http://www.spenglerei-breitinger.de) - [info@spenglerei-breitinger.de](mailto:info@spenglerei-breitinger.de)

**! PLATZIERUNGSWÜNSCHE !**  
WERDEN NACH MÖGLICHKEIT BERÜCKSICHTIGT

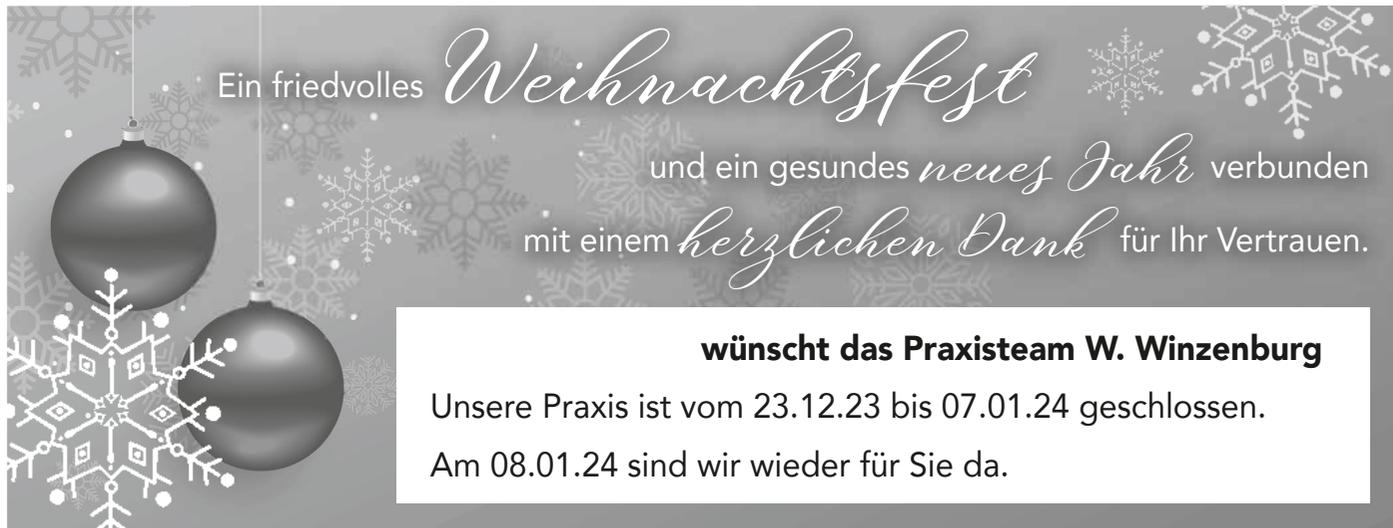
Wenn einer dem anderen Liebe schenkt,  
wenn die Not des Unglücklichen gemildert wird,  
wenn Herzen zufrieden und glücklich sind,  
steigt Gott herab vom Himmel  
und bringt das Licht:  
Dann ist Weihnachten.

Weihnachtslied aus Haiti




*Die Botschaft von Weihnachten:  
Es gibt keine größere Kraft als die Liebe.  
Sie überwindet den Hass wie das Licht die  
Finsternis.*

*Martin Luther King*



Ein friedvolles *Weihnachtsfest* und ein gesundes *neues Jahr* verbunden mit einem *herzlichen Dank* für Ihr Vertrauen.

**wünscht das Praxisteam W. Winzenburg**

Unsere Praxis ist vom 23.12.23 bis 07.01.24 geschlossen.  
Am 08.01.24 sind wir wieder für Sie da.



Frau Winzenburg und Kosmetikerin Frau Treiber vom Kosmetikstudio Herrieden wünschen allen Kunden ein *gesegnetes Weihnachtsfest* und ein *gesundes, friedvolles Jahr 2024*

**STADTAPOTHEKE**  
HERRIEDEN



**Liebe Kund/-innen!**  
**Ab 2024 neue Öffnungszeiten!**

Mo. 8.00 – 18.00 Uhr	Do. 8.00 – 18.00 Uhr
Di. 8.00 – 18.00 Uhr	Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Mi. 8.00 – 13.00 Uhr	Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

Stadt Apotheke Herrieden  
Vordere Gasse 25  
Tel.: 0 98 25/3 06  
stadt.apotheke@t-online.de

Wir wünschen



*Merry Christmas*

Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge sowie Gesundheit, Erfolg und Glück im neuen Jahr.

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für die Unterstützung und die vielen schönen Feiern zusammen in 2023. Schön, dass ihr unsere Brauerei mit Leben gefüllt habt. Wir freuen uns auf das nächste Jahr mit euch zusammen in der Brauscheune.

Mahalo, euer Pau-Hana-Team

**Zur Information:**  
Betriebsurlaub 01.01. - 29.02.2024  
In diesem Zeitraum für Privatveranstaltungen auf Anfrage geöffnet.

**21.12.2023 XL-Schnitzeltag**  
Handgeklopfte Schnitzel & Cordon bleu ab 17 Uhr  
**22.12.2023 lange Thekennacht**  
Longdrinks & Beertasting  
Happy Hour von 20 - 21 Uhr



**Sauberes Wasser.**

Überlebenswichtig, aber nicht selbstverständlich.

Sauberes Wasser ist kostbar – und in vielen Teilen der Erde äußerst rar. Durch den Klimawandel spitzt sich die Situation weiter zu. Mit Ihrer Spende können wir die Situation der betroffenen Menschen verbessern.

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX

**Ihre Spende hilft!**  
www.drk.de




**Rost's FISCHWERK**  
fränkisch gut

**Fischverkauf**  
23.12 und 30.12.2023  
9.00 bis 12.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**VORBESTELLEN** **ABHOLEN** **GENIESSEN**

**FRISCH:** Karpfen · Forellen · Saiblinge  
Lachsforellenfilets

**GERÄUCHERT:** Karpfenfilet · Forellen  
Saiblinge · Lachsforellenfilets

**LECKERBISSEN:** Lachsforelle kaltgeräuchert  
oder Graved Lachsforelle

**Bei anderen Wünschen bitte melden.**  
**Vorbestellen bis Mittwoch 20. bzw. 27.12.2023**  
Gartenweg 1 / 91589 Aurach / Tel. 0172 8912475

Zufluchtsstätte-  
**FRAUENHAUS ANSBACH** Tag + Nacht  
Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,  
SCHUTZ UND  
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND  
(EX-) PARTNER-STALKING.

**ES LEBE DIE STEINZEIT**

- Fensterbänke
- Bodenplatten
- Keramikfliesen
- Treppenanlagen
- Grabdenkmäler
- Küchenarbeitsplatten

... aus Marmor und Granit

**humpeneder**

Wir sind Partner  
**Fachbauzentrum**  
**Hand-in-Hand-Werker** GmbH

Marmor Hacker + Humpeneder GmbH  
Schaffhof 10  
91580 Petersaurach/Westenberg  
Telefon (0 98 02) 95 16 66 www.humpeneder-natursteine.de  
Telefax (0 98 02) 95 16 16 e-mail: info@humpeneder-natursteine.de

**Natursteine Grabmale Fliesen**

**Tag der offenen Tür**  
mit fachkompetenter Beratung  
**VIVA AQUA**  
Ihr Spezialist für  
Whirlpools und SwimSpas

**07.01.2024**  
**VON 12:30 BIS 17:30 UHR**

www.viva-aqua.de  
Tel.: 07961/933 83-0

Ferdinand-Porsche-Straße 3  
73479 Ellwangen

**Bestattungen Hahn**  
24 Std. erreichbar

**Komplettbetreuung im Trauerfall**

Schnelldorf - 07950 - 302  
Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

**STADT-APOTHEKE LEUTERSHAUSEN**  
APOTHEKER WOLFGANG REDLIN e.K.  
Homöopathie und Naturheilverfahren

**Herzlichen Dank**  
... für die gute Zusammenarbeit  
und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage, Gesundheit, Glück,  
Zufriedenheit und viele schöne Momente  
im neuem Jahr.

**Das Team der Stadt-Apotheke Leutershausen**

Freecall: 0800 - 20 40 666  
Telefon: 0 98 23 - 92 07-0  
Telefax: 0 98 23 - 92 07-77  
info@apotheke-leutershausen.com  
www.apotheke-leutershausen.com

Unsere Apotheke jetzt für iOS & Android!  
Arzneimittel vorbestellen mit  
**WhatsApp** (01 51 / 42 36 44 76)  
f / apothekeleutershausen

BESUCHEN SIE UNS UNTER WWW.KRIEGER-VERLAG.DE

**Seibold Bau**

- ▶ Hochbau
- ▶ Tiefbau
- ▶ Renovierung
- ▶ Pflasterarbeiten
- ▶ Erdbau
- ▶ Abbruch

Wir danken all unseren Kunden  
für die Treue und wünschen  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr 2024

Vorderbreitenhann 150  
91555 Feuchtwangen  
info@seibold-bau.de

Tel.: 09852 / 93 69  
Fax: 09852 / 90 84 58  
www.seibold-bau.de

# Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024

SELBSTÄNDIGE  
IN BAYERN  
BDS

wünschen die  
Mitglieder des

**Gewerbeverbandes  
Aurach-Weinberg**

Metzgerei  
Sorg  
Aurach

Elektrotechnik  
Nadler  
Aurach

Autohof  
Aurach  
Knöcklein GmbH

Friseur Doris  
Aurach

Schweissprojekt  
GmbH, Setterl  
Windshofen

Elektrotechnik  
Feuchter  
Aurach

Stang Bad  
Manufaktur GmbH  
& Co. KG Windshofen

Schreinerei  
Schlesinger  
Aurach

Fa. Endreß  
Wärmetechnik  
Feuchtwangen

Fensterhaus AN  
U. Egersdörfer  
Aurach

VR-Bank  
Mittelfranken  
West eG

KFZ  
Helmut  
Schletterer

Die Küchenplaner  
GmbH  
Aurach

WSH Wurzinger  
Klimatechnik  
GmbH Schnelldorf

Krieger Heizung  
Sanitär GmbH &  
Co. KG Vehlberg

Ulfig  
Kunst- u. Metallbau  
Aurach

Automatenservice  
Petzina GmbH  
Herrieden

Pflege in guten  
Händen GbR  
Fichtenau

Scherer &  
Zenk GdbR  
Aurach

Sanitär  
Tobias Ulfig  
Aurach

Planex  
Projektierungs-  
GmbH Aurach

Terra Raum-  
technik e. K.  
Viktor Grünwald

P. Späth  
Montage-  
service

Kammerer  
Druck + Medien  
Aurach

Marsch  
Pflasterbau  
Aurach

Taxi u. Mietwagen  
Thomas Linner  
Aurach

Gemeinde Aurach  
Bgm.  
Simon Göttfert

buckel  
element | holz e. K.  
Aurach

Sparkasse  
Ansbach